

aidér Ménélas à venger l'enlèvement d'Hélène.

συμπρητής, ής, ες, qui convient à, *dat.* [συμπρέπω].

συμπρέπω (*seul. prés.*) s'accorder avec, *dat.*

συμπρεσβεύω, *au moy.* envoyer à la fois comme ambassadeur.

σύμπρεσβυς, εως (δ) collègue pour ambassade.

συμπρήκτωρ, *ion. c.* συμπράκτωρ.

συμπρήσσω, *ion. c.* συμπράσσω.

συμπρίω, scier ensemble : ὀδόντας, *Luc.* grincer des dents.

συμπροάγω, avancer ensemble.

συμπροθυόμαι-οὔμαι, s'efforcer ensemble, faire effort avec *ou* en faveur de : *τινι*, en faveur de *qqn ou* de *qqe ch.*

συμπροπέμπω, escorter ensemble.

συμπροσίσχομαι (*seul. prés.*) s'attacher à.

συμπροφήτεύω, prophétiser *ou* prédire ensemble.

συμπτύσσω, plier ensemble, d'où fermer, enfermer, serrer.

σύμπτωμα, ατος (τό) coincidence, rencontre, d'où : **1 en gén.** événement fortuit || **2 particul.** événement malheureux, malheur, malchance [συμπίπτω].

σύμπτασις, εως (ή) **1** affaissement, écroulement || **2** rencontre [συμπίπτω].

συμφάνει, *inf. de σύμφημι.*

συμφαντάζομαι, apparaître ensemble.

συμφέρεi, *impers.* v. συμφέρω.

συμφέρον, οντος (τό) v. συμφέρω.

συμφερόντως, *adv.* avantageusement [συμφέρω].

συμφερός, ή, όν, qui se rassemble en un, condensé : σ. ἀρετή, *Il.* force de plusieurs hommes réunis [συμφέρω].

συμφέρω, *anc. att.* **ξύμ-φέρω** (*f.* συνοίσω, *ao.* 1 συνήνεχα, *ao.* 2 συνήνεχον, *pf.* συνενήνοχα; *pass. fut.* συνοίσομαι, *ao.* συνηνέχθην, *pf.* συνενήνεγμα) **A tr.** : **1** porter ensemble, d'où : **1** réunir, rassembler : διακόσια τάλαντα ἐς τώυτό, *Hdt.* deux cents talents dans le même endroit; σ. στρατηγύματα πανταχόθεν, *Xén.* recueillir de toutes parts les stratagèmes employés; *pass. avec le fut.* συνοίσομαι : se rencontrer, se rassembler : μεγάλην κακῶ συνοίσόμενος, *Hdt.* qui rencontrera (se heurtera contre) un grand malheur; d'où arriver, se passer, avoir lieu, survenir : θόρυβος ξυνηνέχθη, *Thc.* il se produisit du tumulte; συμφέρεται τίνι τι, *Hdt.* *qqe ch.* arrive à *qqn*; συμφέρεται τίνι οὐδέν χρηστόν, *Hdt.* il n'arrive rien de bon à *qqn*, *qqn* se trouve dans une mauvaise position; *impers.* συμφέρεται ἄμεινον, *Hdt.* ἐπὶ τὸ ἄμεινον, *Hdt.* ἐς τὸ ἄμεινον, *Hdt.* cela arrive pour le mieux; *avec une prop. inf.* : συνηνέχθη (*ion.*) τι τοίνυδε γενέσθαι πρόγμα, *Hdt.* il arriva que l'affaire tourna ainsi; συνηνέχθη οὐ τυφλόν γενέσθαι, *Hdt.* il arriva qu'il devint aveugle || **2** se rencontrer, en venir aux mains, combattre : *τινι*, avec *qqn* || **3** avoir commerce avec, *dat.* || **4** s'accorder, être d'accord; *avec un inf.* : σ. ὠϊός εἶναι, *Hdt.* on s'accorde à le regarder comme le même;

au sens mor. s'unir, se mettre d'accord : ξ. γνώμη ὡστε ἀπαλλάσσεσθαι τοῦ πολέμου, *Thc.* être d'accord pour mettre fin à la guerre; σ. τοῖς παρούσι, *Plut.* s'accorder du présent *ou* des circonstances; *avec un acc.* : σ. τι, s'accorder en *qqe ch.*; σ. περί τινός τινι, s'accorder sur *qqe ch.* avec *qqn ou* avec *qqe ch.* || **II** porter ensemble *ou* en même temps, aider à porter : **1 au propre** : ὁ ἵππος τὸ ὄπλον συμφέρεi, *Xén.* le cheval aide à porter les objets d'équipement || **2 fig.** supporter ensemble, aider à supporter (un malheur, une douleur, etc.) : σ. πένιαν τίνι, *Xén.* aider *qqn* à supporter la pauvreté; ὀργάς τινι, *Eschl.* supporter la colère avec *qqn*, *c. à d.* pardonner || **3 p. suite, abs.** aider, assister, être utile *ou* avantageux : τὸ συνήνεκε ποιησάση, *Hdt.* ce qui lui réussit; οὐκ οὐ συνήνεκε τὸ ἔγθος, *Hdt.* cette inimitié ne se termina pas heureusement pour lui; *impers.* συμφέρεi, *Xén.* cela est utile; συμφέρεi σωφρονεῖν, *Eschl.* il est utile d'être sage; διδάζοντες ὡς ξυνέφερον (*s. e.* διδάσκειν) *Thc.* devant les instruire comme cela leur était utile, *c. à d.* était conforme à leur intérêt; *part.* συμφέρων, οὔσα, ον, *employé adject.* utile, avantageux, profitable : πολλὰ συμφέροντα, *Soph.* beaucoup de choses utiles, avantages; ξυμφέρον ἐστὶ *ou* γίγνεται = συμφέρεi; *subst.* τὸ συμφέρον, ce qui est utile *ou* avantageux, l'utilité *ou* l'avantage; ἐς τὸ ξ. καθίστασθαί τι, *Thc.* exploiter *qqe ch.* à son profit; τὸ ἡμέτερον συμφέρον, *Xén.* notre intérêt; *avec un gén.* : τὰ σ. τῶν λόγων, *Soph.* le profit à tirer de ses paroles; τὸ τῆς πόλεως συμφέρον, *Dem.* l'intérêt de l'État; *avec le dat.* : τὸ συμφέρον τίνι, *Xén.* l'intérêt de *qqn*; *avec une prep.* : τὰ πρός τι συμφέροντα, τὸ σ. εἰς τι, ce qui est utile *ou* avantageux pour *qqe ch.* || **III impers.** il se rencontre, il arrive, il se trouve || **B intr.** se réunir, se rencontrer : **1 fig.** convenir, s'accorder avec, être conforme : σιμη (γυνή) ἂν σοι ἰσχυρῶς συμφέροι, *Xén.* une femme au nez camus te conviendrait fort; ξυνοίσειν ὄνομα τοῖς ἑμοῖς κακοῖς, *Soph.* (mon) nom devoir être d'accord avec mes malheurs || **2** se mettre d'accord, consentir, acquiescer, s'accorder à : τοῖς κρείττοσιν, *Soph.* à la volonté des puissants; *avec double rég.* : πάντα ξ. τίνι, *Eur.* s'accorder en tout avec *qqn.*

συμφεύω, *anc. att.* **ξύμ-φεύω** (*ao.* 2 ξυνέφυγον) **1** fuir avec : *τινι*, avec *qqn* || **2** être exilé avec *ou* ensemble.

συμφημι, *anc. att.* **ξύμ-φημι** (*f.* -φήσω, *ao.* 1 συνέφησα, *ao.* 2 συνέφην) parler avec *ou* comme *qqn*, d'où : **1** être d'accord avec, *dat.* || **2** consentir à, reconnaître, accorder : *τι*, *qqe ch.*; *τινι* *δτι*, *ou* avec une *prop. inf.* convenir avec *qqn*, accorder à *qqn que*, etc. || **3** promettre, *avec l'inf. fut.*

συμφθέγγομαι, parler *ou* résonner d'accord, être d'accord avec, *dat.*

συμφθείρω : **1** perdre, détruire *ou* ruiner ensemble; d'où *au pass.* être perdu avec, périr avec || **2** dégrader les couleurs de manière à les fondre ensemble.